

रजिस्टर्ड ए.डी. दवारा/By Regd. A.D.

सं.सं. भाविप्रा/भोपाल/उप.म.प्र.(अभि.-वि.)/का.आ.-07/CAPEX/2025-26/515(1-8)/414(1-8)

दिनांक: 04.06.2025

Ref. No: AAI/BPL/DGM(E-E)/WO-07/CAPEX/2025-26

Date: 04.06.2025

प्रति,

मेसर्स वोल्गा एयर टेक्नोलॉजीज (इंडिया),

ई - 3 / 172, अरेरा कॉलोनी,

भोपाल - 462016

ई-मेल: info@volgatechnologies.com

M/S Volga Air Technologies (India),

E - 3 / 172, Arera Colony,

Bhopal - 462016

E-mail: info@volgatechnologies.com

विषय: "राजा भोज हवाई अड्डे, भोपाल में अन्य ऊर्जा दक्षता उपकरणों के साथ एचवीएसी सिस्टम और बीएमएस का सुधार / संवर्धन | उपशीर्ष: एनआईटीबी के ग्राउंड फ्लोर एसएचए में अतिरिक्त एयर कंडीशनिंग इकाइयों का प्रावधान |"

Subject: "Improvement / Augmentation of HVAC System & BMS with other energy efficiency equipment at R.B. Airport, Bhopal. SH: Provision of Additional Air-conditioning Units at Ground Floor SHA of NITB."

संदर्भ: 1) दिनांक 22.05.2025 को खोली गई आपकी निविदा |

Ref.: 1) Your tender opened on dated 22.05.2025

महोदय / Dear Sir

- 1- उल्लेखित कार्य हेतु आपकी ई-निविदा आपके द्वारा उद्धृत कुल रू. 17,03,530/- (रू. सतरह लाख तीन हजार पांच सौ तीस मात्र) (जी.एस.टी रहित) की नियत मद दर पर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से एतद् द्वारा स्वीकृत की जाती है, जो कि ई-निविदा की अनुमानित लागत रू. 17,58,668/- (रू. सतरह लाख अठ्ठावन हजार छह सौ अडसठ मात्र) (जी.एस.टी रहित) से 3.14 % कम है।

Your E-Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 17,03,530.00 (Rupees Seventeen Lakh Three Thousand Five Hundred Thirty Only) (Excl. GST) which is 3.14% Below the estimated cost put to E-Tender of Rs. 17,58,668.00 (Rupees Seventeen Lakh Fifty Eight Thousand Six Hundred Sixty Eight Only) (Excl. GST).

- 2- उप. महाप्रबंधक (अभि-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, राजा भोज विमानतल, भोपाल इस कार्य के इंजीनियरिंग प्रभारी होंगे। आपसे निवेदन है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु 30.06.2025 तक उप. महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, राजा भोज विमानतल के कार्यालय में उपस्थित हो। संविदा करार रू 500/- (पांच सौ रुपये) के न्यायिकेतर (नॉन - ज्युडिशियल) स्टांप पेपर पर बनाया जायगा तथा स्टांप पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Dy. Gen. Manager (Engg.-Elect.), Airports Authority of India, Raja Bhoj Airport, Bhopal shall be the Engineer-In-Charge of the work. You are requested to attend the office of the Dy. Gen. Manager (Engg.-Elect.), Airports Authority of India, Raja Bhoj Airport, Bhopal by 30.06.2025 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 500/- (Rupees Five Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

 Contd...2

//2//

- 3- कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिनों के अंदर प्रतिभूति जमा के रूप में ₹ 1,70,353/- (रु. एक लाख सत्तर हजार तीन सौ तिरपन मात्र) की राशि इस कार्यालय में जमा करा दें अन्यथा करारनामों की संविदा की सामान्य शर्त के पृष्ठ संख्या - 15 पर दी गई शर्त 1ए के अनुसार उक्त राशि आपके बिल से काट ली जाएगी।

Please deposit Rs. 1,70,353/- (Rupees One Lakh Seventy Thousand Three Hundred Fifty Three Only) towards Security Deposit within 10 days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause 1A on page 15 of the contract document.

- 4- आपसे अनुरोध है कि आप ठेका श्रमिक (विनिमय एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 के उपबंधों का अनुपालन करें। साथ ही ठेका श्रमिक (विनिमय एवं उन्मूलन) केंद्रीय नियमावली 1971 एवं केंद्रीय एवं राज्य सरकारों के न्यूनतम वेतन तथा उससे संबंधित अन्य नियमों का पालन करें।

You are requested to comply with the provisions of contract Labour (Regulation and Abolition) Act 1970 and Contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971 and minimum wages Act and rules thereof Central and State Governments.

- 5- आपको सहायक महाप्रबंधक (अभि.-वि.), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, राजा भोज विमानतल, भोपाल से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का कार्य उनके द्वारा किया जाएगा।

You are also directed to contact Asstt. Gen. Manager (Engg.-Elect.), AAI, Bhopal Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

- 6- कृपया नोट करे की कार्य पूरा करने के लिए आपको 03 (तीन) माह का समय प्रदान किया जाता है। यह समय इस पत्र के जारी करने की तिथि के 10वे दिन से माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 03 (Three) Months to complete the work. The same shall be reckoned from 10th day from date of issue of this letter.

- 7- इस ठेके से संबंधित किसी भी प्रकार के पत्र व्यवहार के लिए उप. महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत), भा.वि.प्रा., राजा भोज विमानतल, भोपाल - 462036 को संबोधित करें।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Dy. Gen. Manager (Engg.-Elect.), Airports Authority of India, R. B. Airport, Bhopal - 462036.

Contd...3



//3//

- 8- कृपया इस पत्र की प्राप्ति की सूचना दें तथा इसके साथ अनुलग्न अनुप्रति पर हस्ताक्षर करके टोकन के प्रतिग्रहण के रूप में अधोहस्ताक्षरी को वापस भेज दें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

- 9- यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

भवदीय / Yours Faithfully



(प्रमोद कुमार ठाकरे / Pramod Kumar Thakre)

उप. महाप्रबंधक (अभि.-विद्युत)

Dy. Gen. Manager (Engg.-Elect.)

भा.वि.प्रा., राजा भोज विमानतल, भोपाल – 462036

AAI, Raja Bhoj Airport, Bhopal – 462036.

कृते तथा ओर से, अध्यक्ष,

For and on behalf of Chairman,

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण,

Airports Authority of India,

Office No.: 0755-264073

Mob No.: 9748327209

Signature Not Verified

Digitally signed by Dadar Singh

Date: 2025.09.16 11:02:41 IST

Location: eProcurement System for